

6. A 709 100 1000
Draft of a Court Record on Adoption

6. אב נכרי בעיר שאשתו נפטרה כשבועים אחרי לידה
 מוכר בתו התינוקת בת 5 יום לגברת חשובה

+ Gratz 1975
 ב' תמוז

ENA NS 17, f. 31b, col. I

- 1 כן הוה חצר אלינא מר אליה בר פל שממד [ינה] פלונית
- 2 והכדי קאל לנא [[קד חופית זוגתי ושבת חיי
- 3 לכל בת לכל בר יש]] אנתם עלמין (1) בופאה
- 4 זוגתי [[והי נמסה]] וכלפת לי בניה ועמרהא
- 5 יומא 5 יום ומא לי חאל אלקיאם בהא ואלאן
- 6 אשהדו עלי ואקנו מני מעכשו בגמיע אלא לפאט
- 7 אלמחכמה ואלמעאני אלמכוכדה ובכל לשאני
- 8 דזכואתא באנני תסלמת מן אלסת בת מר
 וסלמא דלך אלי אלסת
- 9 אלמכני אבו אלברכאת [[אלרמלי]] בן רוח אלרמלי
- 10 זוגה אלמכני אבו אלמעאלי בן לוי [[דידיע באבן
- 11 נעמאן ה דנאניר דהבא עינא וכעתתא בהא
- 12 חדה אלבניה אלמקדם דכרהא אלתי תופית
 אלדי לי
- 13 ואלדתהא פי הדא אלאסבוע תרביהא כיף
- 14 מא אראדת לים לי עליהא פי גמיע מא
- 15 תפעלה [[פיהא]] אעמראן וקבלת להא אינא עלי
 בהא
- 16 רוחי אנני לא אטלבהא מנהא ולא אקרב למוצע
- 17 אן תכון פיה וקבלת להא איצא עלי רוחי מעכשו
- 18 אנני אבראת [[אלסת דא מן גמיע מא תכסבת
- 19 פי ביתהא וענדתהא ומן גמיע מא יחצל להא מן בית
- 20 אלסת דא ומן זוגהא ומן מוחר ומן בושט ופגם
- 21 ולא לי עליהא תעלק נפשו נמיץ קצף ללא פי שי
- 22 סואה לא פי תיותהא ^{הדא} ולא בעד מותהא וקר

- 23 אבראת^{[[הא]]} אלמס דא גמיע אלשכורות אצנא^ק להא
- 24 וכפיפהא ואפילו על ידי גלגול ולא אפילו חרעומת
- 25 פי חיותהא ומונתהא (!) ולא^{אקול} אנהא פרסת
- 26 פיהא חתי תופית וכדלך איצא קבלת^ח עלי רוחי
- 27 מעכשו אנא אליה בר פל דנן אנני אסלם אלי אלסת
- 28 דא אלמקדם דכרהא גמיע מא אנפקחה עלי
- 29 אבנתי דא מן יום אן חסלמתהא מני ותו תאריך

margin

ב שוליים

ליכון בידהא חגה וותאק לליום ומא בעדה ודלך

Draft

ed. Yatz
SDA 1075

1. אב נכרי בעיר שאשתו נפטרה כשבועים אחרי לידה
מוכר בתו החינוקת בת לו יום לגברת חשובה

ENA NS 17, f. 31b, col. I

- 1 כן הוה חצר אלינא מר אליה בר פל שממד [ינה] פלוניח
- 2 והכרי קאל לנא [[קד תופית זוגתי ושבת חיי
- 3 לכל בת לכל בר יש]] אנחם עלמין (1) בופאה
- 4 זוגתי [[והי נפסה]] וכלפת לי בניה ועמרהא
- 5 יומי לו יום ומא לי חאל אלקיאם בהא ואלאן
- 6 אשהדו עלי ואקנו מני מעכשו בגמיע אלאלפאט
- 7 אלמחמה ואלמעאני אלמפוכדה ובכל לשאני
- 8 דזכואחא באנני אלמחמה מן אלסת בת מר
וסלמחמך אלמחמה אלמחמה אלמחמה
- 9 אלמכני אבו אלברכאח [[אלרמלי]] בן רוח אלרמלי
- 10 זוגה אלמכני אבו אלמעאלי בן לוי [[דידיע באבן]]
- 11 נעמאן ה דנאניר דהבא עינא ובעתהא בהא
- 12 הדה אלבניה אלמקדם דכרהא אלתי תופית
אלדיה לי
- 13 ואלדחהא פי הדא אלסטבוע תרביהא כיר
- 14 מא אראדת לים לי עליהא פי גמיע מא
בהא
- 15 תפעלה [[פיהא]] אעחראן וקבלת להא איצא עלי
- 16 רוחי אנני לא אטלבהא מנהא ולא אקרב למוצע
- 17 אן תכוון פיה וקבלת להא איצא עלי רוחי מעכשו
- 18 אנני אבראח אלסת דא מן גמיע מא חכסבת
- 19 פי ביתהא וענדהא ומן גמיע מא יחצל להא מן בית
- 20 אלסת דא ומן זוגהא ומן מוהר ומן בושח ופגם
- 21 ולא לי עליהא תעלק מן גמיע מא וקל לא פי שי
ומן גמיע מא וקל לא פי שי
- 22 סואה לא פי חיותהא וקל לא בעד מותהא וקד

- 23 אבראת[ה] אלסם דאן גמיע' ונכאסחא אצנאן להא
 24 וכפיהא ואפילו על ידי גלגול ולא אפילו חרעומת
 25 מי חיותתא ומונתתא(1) ולא אקול אנהא פרסת
 26 פיהא חתי חוסית וכדלך איצא קבלת' עלי רוחי
 27 מעכשו אנא אליה בר מל דנן אנני אסלם אלי אלסם
 28 דא אלמקדם דכרחא גמיע מא אנפקחח עלי
 29 אבנתי דא מן יום אן חסלמתתא מני והו תאריך

margin

בשוליים

ליכון ביצחא חסד ורחאן זילאס וזאא זעגה וזלך

על כל פנים נראה כי המילה "אשר" היא
היא המילה "אשר" המופיעה בפרק 17, עמוד 31, עמוד 1
של כתב היד ENA NS 17, f. 31 v, col. 1

ENA NS 17, f. 31 v, col. 1

1. כן הוא נמצא גם בכתב היד ENA NS 17, f. 31 v, col. 1

2. נראה כי המילה "אשר" היא המילה "אשר" המופיעה בפרק 17, עמוד 31, עמוד 1

3. כן הוא נמצא גם בכתב היד ENA NS 17, f. 31 v, col. 1

4. נראה כי המילה "אשר" היא המילה "אשר" המופיעה בפרק 17, עמוד 31, עמוד 1

5. נראה כי המילה "אשר" היא המילה "אשר" המופיעה בפרק 17, עמוד 31, עמוד 1

6. כן הוא נמצא גם בכתב היד ENA NS 17, f. 31 v, col. 1

7. נראה כי המילה "אשר" היא המילה "אשר" המופיעה בפרק 17, עמוד 31, עמוד 1

8. כן הוא נמצא גם בכתב היד ENA NS 17, f. 31 v, col. 1

9. נראה כי המילה "אשר" היא המילה "אשר" המופיעה בפרק 17, עמוד 31, עמוד 1

10. כן הוא נמצא גם בכתב היד ENA NS 17, f. 31 v, col. 1

11. נראה כי המילה "אשר" היא המילה "אשר" המופיעה בפרק 17, עמוד 31, עמוד 1

12. כן הוא נמצא גם בכתב היד ENA NS 17, f. 31 v, col. 1

13. נראה כי המילה "אשר" היא המילה "אשר" המופיעה בפרק 17, עמוד 31, עמוד 1

14. כן הוא נמצא גם בכתב היד ENA NS 17, f. 31 v, col. 1

1. 1. 1.

15 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל

16 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל

17 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל

18 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל

19 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל

20 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל

21 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל

22 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל

23 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל

24

25 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל

26 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל

27 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם אֶת הַקוֹל

ENAN 17, f. 31 b, col. I

// קלף //

25 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה (וְהָיָה) וְהָיָה אֲדָמָה וְהָיָה

26 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה וְהָיָה אֲדָמָה וְהָיָה

27 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה וְהָיָה אֲדָמָה וְהָיָה

28 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה וְהָיָה אֲדָמָה וְהָיָה

29 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה וְהָיָה אֲדָמָה וְהָיָה

וְהָיָה אֲדָמָה

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה וְהָיָה אֲדָמָה וְהָיָה

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה וְהָיָה אֲדָמָה וְהָיָה

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה וְהָיָה אֲדָמָה וְהָיָה